

## PRECIOS DE SUSCRICION.

Pamplona, un mes. . . 1,21 ptas.  
Fuera un trimestre. . . 4,00 id.  
Ultramar, semestre. . . 15,00 id.  
Extranjero, semestre 22,00 id.

Anuncios en tercera plana, primera insercion á 10 céntimos de peseta linea. Las demás inserciones á 5 céntimos linea.  
Anuncios en cuarta plana, precio convencional.

## PAGO ADELANTADO

Número suelto 5 céntimos.  
Atrasado 15 id.

## PUNTOS DE SUSCRICION.

En Pamplona en la Administracion, calle de Mercaderes, 18 planta baja.  
Fuera de Pamplona por corresponsales ó giro á favor de la Administracion en libranzas ó sellos de correo.

# El Tradicionalista

## DIARIO DE PAMPLONA

Direccion y Administracion

calle de Mercaderes, 18, bajo

### Apuntes

Está condenada esta proposicion: "El Romano Pontifice puede y debe reconciliarse y transigir con el progreso, con el liberalismo y con la moderna civilizacion." (Prop. LXXX del Syllabus.)

Pio IX no distinguió nunca entre liberalismo malo y liberalismo inocente.

".... hay ya muchos, imitadores de Lucifer, cuyo es aquel nefando grito *no serviré*, que con nombre de libertad defienden una licencia absurda. Tales son los hombres de ese sistema tan extendido y poderoso, que tomando nombre de la libertad, se llaman á sí mismos *Liberales*."

"En realidad, lo mismo que en filosofia pretenden los *naturalistas* ó *racionalistas*, pretenden en la moral y en la política los fautores del *Liberalismo*....." (Enciclica *Libertas*.)

Siete veces, si mal no recuerdo, escribe Su Santidad en la Enciclica *Libertas* la palabra *Liberalismo*.

Ni una sola vez distingue Leon XIII entre liberalismo malo y liberalismo inocente.

".... la Iglesia, al condenar al liberalismo, ha condenado todos y cada uno de los errores que profesa la escuela así llamada....; de modo que de dicha condenacion nadie puede deducir lógicamente que existe un liberalismo licito y otro ilícito, un liberalismo verdad y otro error, un liberalismo que sea compatible con las enseñanzas de la Iglesia y otro no." (Carta del Excmo. Sr. Obispo de la Seo de Urgel, de 4 de Diciembre de 1890.)

En el mismo documento habla este Prelado de los que, "ignorando lo que es el liberalismo, creen equivocadamente que sólo significa esta palabra una forma de gobierno que no sea la monarquía absoluta." Estos, añade el señor Obispo, podrán ser ignorantes y hasta, si se quiere, temerarios é imprudentes por empeñarse en usar, en un sentido inofensivo, una palabra que significa todo un sistema infernal de errores condenados por la Iglesia....."

"La diferencia... que tan frecuentemente hemos oido hacer entre liberalismo religioso y meramente político, aquel impio, malo, condenado por la Iglesia, éste bueno, no irreligioso ni condenado por la Maestra de la verdad, no existe, carece enteramente de fundamento. Todo liberalismo, sea el que fuere en política ó en religion ó en la vida privada, está comprendido en la condenacion del Liberalismo por su propio nombre....." (Pastoral del Illmo. Sr. Obispo de Plasencia — 16 de Setiembre de 1888.)

".... no desconocemos que en el uso comun el calificativo *liberal* no puede aceptarle un católico ni nosotros le aceptamos...." (La Union — 1882.)

Es confesion importante.

"... la distincion, en apariencia ingeniosa, de católico en religion y liberal en política, en el fondo no es más que una quimera...." (La secta católico-liberal, por Mons. Segur.)

"En llamarse ó dejarse llamar uno liberal, siempre hay inconveniente, pues es tomar un nombre reprobado...." (Norma del católico, por el P. Angel M.ª de Arcos, de la Compañía de Jesus.)

"¿Qué es el liberalismo?"  
"Este nombre parece designar la doctrina ó escuela de los amigos de la libertad política....; pero basta reflexionar un instante para reconocer que no es así, puesto que hay una multitud de amigos de la libertad política.... que no pertenecen en nada al liberalismo." (El Liberalismo, por el Cardenal De-champs.)

"Los católicos que combaten al liberalismo, tómanlo en su verdadera significacion. Lo toman en el sentido en que lo tomó Pio IX al condenar la proposicion de que el Romano Pontifice debe reconciliarse con él. Lo toman en el sentido que resulta de los hechos; pues una induccion constante nos enseña, que donde quiera que reina el liberalismo, allí la Iglesia es crudamente perseguida: sirvan de ejemplo Bélgica y Francia infortunadas. Lo toman, por último, en el mismo sentido en que lo toman sus fautores...., todos los cuales le hacen venir de la revolucion del '89...." (La Civiltá Cattolica.)

"Sabemos que hay algunos que se llaman liberales, y que de hecho, sin embargo, no lo son, por no profesar los errores del liberalismo; llámense liberales, por ejemplo, por que no son absolutistas, es decir, por ser partidarios de la forma política, y nada más, del gobierno llamado representativo, ó de otra forma más democrática. Si se contienen aquí, lo cual es difícil, sin pasar más adelante, no son propiamente liberales; la falta de los tales consiste en llevar un nombre reprobado por la Iglesia en razon del error que encubre; falta, si no idéntica, á lo menos semejante á la que cometerian si se llamasen luteranos ó jansenistas, no siéndolo en la realidad. Con ella puede también darse pié al error de creer que hay dos liberalismos, uno bueno é indiferente, y otro malo, y ser con esto ocasion de escándalo á muchos, y robustecer con el nombre y acaso con la autoridad de las personas el verdadero liberalismo...."

".... el Papa, al condenar el liberalismo con sus errores políticos no nos ha enseñado, ni aún insinuado siquiera, que hubiese algun otro liberalismo meramente político, que no fuese reprobable, como caso de haberlo, lo hubiese hecho ciertamente para no dar á los fieles ocasion de errar, sino que ha condenado el liberalismo en general." (La Moral independiente y los principios del Derecho nuevo, por el P. Venancio Maria de Minteguiaga, de la Compañía de Jesus.)

"En la actualidad, los que todavía persisten en defender que no todo liberalismo es malo y dañino, sino que antes bien hay un cierto liberalismo licito y honesto, como si el liberalismo sólo pudiera estar en un cierto orden de ideas y no en la política ni en el orden de los hechos, darán muestras muy claras de estar muy arrimados á su propio parecer y de ser hijos muy poco obedientes de la Iglesia." (La Religion católica vindicada de las imposturas racionalistas, por el P. José Mendive, de la Compañía de Jesus.)

"¿Se da un liberalismo bueno y otro malo?"

"A esta pregunta debe contestarse absolutamente que no.... El liberalismo es un sistema político-religioso, que no meramente político; y la Iglesia le ha condenado absolutamente, así como suena, bajo su nombre propio de liberalismo, de tal suerte, que nada de lo que es liberalismo, puede ser bueno, así como tampoco nada que sea bueno, puede ser liberalismo...."  
".... han querido algunos distinguir el liberalismo político ó meramente político, del liberalismo filosófico ó religioso, cuando el liberalismo incluye en sí esencialmente ambas cosas: la política y ésta irreligiosa ó atea. El liberalismo político, único que existe, es esencialmente irreligioso, y está condenado; el liberalismo meramente político es pura quimera...."  
".... sólo algunos, sobre todo ignorantes, tienen aún por liberal (liberal que no lo será en sentido propio) á aquel que defiende la mera forma política del sistema representativo...."

".... llamarse uno á sí mismo liberal, ó querer positivamente que se lo llamen, pero en sentido impropio (es decir, entendiendo equivocadamente por liberalismo la mera política), con tal que de algun modo se manifieste esto mismo, no sería por su naturaleza contrario á la condenacion de la Iglesia, la cual ha condenado los errores, mas no los nombres sino en cuanto manifiestan los errores. Mas por cuanto con ese lenguaje se insinúa que hay un liberalismo bueno y otro malo, lo cual es grave error, y este error quedaria así en cierto modo confirmado contra la intencion de la Iglesia y con escándalo de muchos, por eso ordinariamente deberá decirse que es gravemente pecaminoso. Y aun cuando de hecho no se siguiesen estos daños de tal denominacion, en verdad merecería ser tenido por necio el que quisiese aplicarse tal nombre contra la acepcion ya comunísima que se le da; y por lo mismo habria que aconsejarle que lo rechazase, aunque entonces no podria ser reprendido de pecado, al menos grave." (Causa conscientiae his praesertim temporibus accommodati, propositi ac resoluti, cura et studio P. V., moralis theologiae professoris.)

En otras circunstancias seria tal vez ocioso advertir qué piensa EL TRADICIONALISTA sobre dicho asunto; pero conviene hoy advertirlo con perfecta claridad.

EL TRADICIONALISTA, pues, modestamente (porque no presume de maestro ni de tener otro linaje de autoridad que la de los argumentos que aduce) afirma que no existe el liberalismo meramente político, y que el único liberalismo que existe ha sido condenado. Y añade, que defenderá esta doctrina con aquella tranquilidad y serenidad de espíritu y con aquella firmeza que infunde la persuasion de que está uno en lo cierto, y lastimosamente equivocando quien defienda la teoría de los dos liberalismos.

Razones de grandísimo peso mueven á este periódico á proclamar abiertamente una vez más su conformidad absoluta con dichos, ilustres teólogos, en tan delicada materia.

F. M. DE LAS RIVAS Y VELASCO.

### Desde Madrid

23 de Octubre de 1891.

#### Camino de la bancarrota.—Ecos políticos.

La preocupacion de las personas que se dedican á los negocios mercantiles y bursátiles es la subida incesante y rápida de los cambios sobre París que han llegado á cerca de un 13 por 100 de quebranto, cifra aterradora y de la que apenas hay ejemplo en los fastos de las más pavorosas crisis metálicas.

Los periódicos ministeriales, en la imposibilidad de negar la verdad de los hechos, pretenden tranquilizar al público diciendo que se trata de un fenómeno pasajero nacido de las grandes compras que estos dias se han hecho de títulos de la Deuda exterior para cuyo pago ha sido preciso situar en París grandes cantidades que han producido la subida de los cambios. Además de esto, añaden los periódicos ministeriales, la causa principal de tan enorme desnivel en los cambios, no es otra que el exceso de la importacion sobre la exportacion que hace salgan de España mayores sumas que las que en ella ingresan.

Admitiendo que todo esto sea exacto, y aun no fijandonos en otra causa principal de la subida de los cambios, la necesidad que tiene el Banco de España de adquirir metálico á fin de poder responder al aumento de billetes para que fué autorizado por reciente ley, todavía las dos causas señaladas por la prensa ministerial en el asunto de que se trata, lejos de ser transitorias, han de ser permanentes y aun han de acrecentarse por dos razones que saltan á la vista.

Es la primera, que esas compras de papel de la Deuda exterior no obedecen, como suponen los periódicos ministeriales, al deseo patriótico de domiciliar en España el pago de los intereses de dicha Deuda, sino pura y simplemente á los recelos que á los tenedores de papel del Estado les inspira la situacion económica de España y que hace preferan tener sus capitales en renta exterior, porque el pago de los intereses de esta Deuda se halla más asegurado que el de los intereses de la Deuda interior y, por lo tanto, menos expuesto á una suspension desgraciadamente posible, dados los derroteros que sigue la Hacienda española.

En cuanto á que de este modo se domicilie en España el pago de la Deuda exterior y no haya, por consiguiente, necesidad de remesar fondos al extranjero para el pago de sus intereses, es otra ilusion de la prensa ministerial, porque lo más probable es que los tenedores de ese papel, gente por lo regular acaudalada, al menor síntoma de alarma política trasladará sus reales al extranjero y allá habrá que seguir mandando los fondos necesarios para el pago de los intereses de dicha Deuda.

En cuanto á que el mal de que la importa-

cion es mayor que la exportacion sea pasajero, tambien es otra ilusion de los ministeriales, porque si hasta ahora que la exportacion de vinos ha podido hacerse en regulares condiciones, hemos tenido que dar al extranjero más dinero que el que del extranjero entra en España; cuando el mercado de vinos españoles quede cerrado en Francia, exportaremos mucho menos que ahora y será mayor el desnivel entre el dinero que tengamos que pagar por los productos importados y el que recibamos por los exportados.

Se ve, por lo tanto, que si estas son las causas del precio de los cambios, lejos de ser transitorias, llevan trazas, no sólo de ser permanentes, sino de acrecentar en gravedad de día en día.

Y si despues de lo expuesto fijamos la atencion en el estado de la Hacienda española y vemos que en Cuba disminuye la renta de aduanas medio millon de duros en un solo mes, y que la recaudacion de ingresos para el Tesoro de la Península tambien denuncia una baja de consideracion en el último trimestre, y que para remate de cuentas el Gobierno se prepara á realizar el empréstito de 250 millones de pesetas autorizado por las Cortes, lanzando al mercado Deuda amortizable, y el Banco trata de hipotecar 450 millones de Deuda exterior que tiene en sus cajas para procurarse el metálico que le falta, sin grandes esfuerzos de imaginacion vendremos á parar á la consecuencia tristísima de que nos hallamos en gravísimo conflicto contra el cual no hay eficaz defensa dentro del sistema económico del actual régimen político.

Porque es indudable que todavia hay remedio para esa situacion, y el remedio estriba en reducir á la mitad el presupuesto de gastos, suprimiendo empleados inútiles, reduciendo el ejército á lo estrictamente necesario para la conservacion del órden interior, ya que nuestra posicion geográfica y nuestro alejamiento de las cuestiones internacionales que agitan á Europa, nos colocan en situacion de conservar la más estricta neutralidad en los asuntos que puedan surgir en el exterior. Pero cómo ha de hacer esto un gobierno que no ha podido llevar á cabo la supresion de diez audiencias de lo criminal por temor á que la mayoría parlamentaria se le subleve y dé al traste con la disciplina del partido imperante?

Cerca de diez y siete meses llevan en el poder los liberales-conservadores y esta es la fecha en que siguen rigiendo los presupuestos formados por los fusionistas y sin esperanzas de que el ministro de Hacienda pueda formar otros que difieran sustancialmente de aquellos. El Gobierno no lleva trazas de abrir las Cortes hasta Diciembre, y antes de que lleguen á ocuparse en las cuestiones económicas, llegará el mes de Abril ó el de Mayo y entonces como siempre, se saldrá del paso con unos presupuestos iguales á los actuales dejando las economías para el año siguiente. Entretanto, irá tirando el Gobierno con los 150 millones del anticipo del Banco y el empréstito de 250 millones á que antes me he referido. Despues el que venga detrás que arree.

De política poco puedo comunicar al lector. La nota dominante son las vacilaciones que acometen al Sr. Cánovas del Castillo en el asunto de la crisis.

Se creia que ésta quedaria resuelta, una vez conseguida la adhesion del Sr. Romero Robledo á la política liberal-conservadora; pero, lejos de ser así, el asunto de la crisis se presenta cada vez más enmarañado á causa del disgusto que la mencionada adhesion ha producido entre importantes elementos del partido imperante.

Dichos elementos exigen que los reformistas apoyen al Gobierno desinteresadamente, siquiera hasta que termine la primera legislatura; pero los reformistas no están por eso, y así que se han oido el poste, han quitado muchos grados de calor al entusiasmo que manifestaron cuando creyeron que al firmar el contrato de bodas con los liberales-conservadores recibirían la dote correspondiente ó cuando menos las arras.

El Sr. Cánovas pensó un momento en limitar la crisis á la salida del Sr. Silvela, encargándose aquél de la cartera de Gobernacion. Mas pronto vió que esta solucion nada resolvía y que, quieras que no, se vería obligado á plantear dentro de un breve plazo la crisis grande.

En vista de esto, las cosas siguen como estaban cuando escribí mi carta anterior, sin que entre los rumores que sobre el giro de los

asuntos políticos corren haya medio de vislumbiar cuál de aquellos se aproxima más á la verdad.

Lo único que se sabe de cierto es que todo está en crisis. Y bien mirado, no es poco saber.

X.

### Al correr de la pluma.

Un periódico católico de Roma dice con noble indignacion:

«Lanzar, declarar en alta voz, con el insulto en los labios, que los católicos son extranjeros en Roma á la sombra de San Pedro; lanzarlos fuera como perturbadores y leprosos; apalearlos, é indicar á todos los cristianos, en las espaldas de los peregrinos franceses, que Roma y el Papa pertenecen, no á los fieles, sino al partido de la conspiracion y la injuria... ¡Qué crimen! ¡Qué temeridad! ¿Tan fuertes son esos zurapetos de las logias, que se atreven á arrojar el guante de desafio á todo el universo?»

Son tan fuertes, porque nosotros somos tan flojos.

Si unidos y concertados diésemos la batalla grande, ya se amansaria la fiera.

Pero como sabe que sigue todavia la batalla chica, se envalentona cada vez más.

Leemos con mucho gusto en nuestro querido compañero el *Diario de Sevilla*:

«¿Qué resta pues? Resta tan sólo nos acabemos de convencer *todos* los católicos de que el grito general de salvacion conviene que sea: ¡Al lobo! ¡Al lobo! como algunos, hasta hoy titildados de exagerados, están gritando años há por esos mundos de Dios.

O en otros términos y parodiando al revés la célebre fórmula anticlerical de Gambeta:

«El liberalismo, éste es el enemigo.» Que aún modificaríamos algun tanto añadiéndole dos solas palabras:

«El liberalismo, éste es hoy el único enemigo.»

Pues ¡al lobo, al lobo!

Hasta no dejarle ni un pelo.

De *La Lectura Popular*:

«No solo en Consuegra han demostrado los religiosos su caridad heroica.

En el espantoso descarrilamiento de Burgos (Quintanilleja), los que acudieron en el primer momento á auxiliar á los heridos fueron los frailes carmelitas.

En la inundacion de Vera, los que más se apresuraron á auxiliar á los afligidos fueron sacerdotes.

En la de Almería, las que salvaron á las niñas al derrumbarse el edificio de enseñanza que destruyeron las aguas fueron las pobres monjas.

Toda gente de fe.»

Como quien dice: toda gente fanática.

Eso sí, de ese fanatismo peregrino que consiste en practicar la caridad heroica.

### Despachos postales.

**Paris 23.**  
Apertura de la Bolsa de hoy 4 por 100 exterior español 66,00—65,75—65,87—66,12—66,18—66,37—66,06—66,37—66,25.

**Londres 23.**  
Apertura de la Bolsa de hoy 4 por 100 exterior español 66,12.

**Buenos Aires 23.**  
(Servicio especial de la *Agencia Fabra*.) Precio del oro en el dia de ayer 447.

**Lisboa 23**  
El periódico republicano *La Tribuna* ha sido suprimido por órden del gobierno.

**Lisboa 23.**  
Entre los presos que promovieron los desórdenes ocurridos en la cárcel civil, no se encontraba ningun detenido por causas políticas.

El motin lo promovieron únicamente los presos por delitos comunes.

En el próximo vapor correo saldrá para las colonias penitenciarias de Africa, otra remesa de vagabundos de Lisboa y Oporto que actualmente se encuentran en la cárcel civil de Lisboa.

**Brest 23.**  
Sigue reinando fuerte temporal en toda la costa.

Ayer se desencadenó una fuerte tempestad que produjo grandes daños.

Circula el rumor de que una barca ballenera sorprendida por la tormenta ha naufragado, pereciendo varios marineros que la tripulaban.

En la prefectura marítima no se tiene conocimiento oficial de semejante accidente.

**Paris 23.**  
Un despacho recibido de Brest por el periódico *Le Petit Journal* confirma el naufragio ocurrido en aquella rada de una lancha ballenera perteneciente al vapor *Austerlitz*.

Dicha lancha iba tripulada por doce grumetes y dos marineros cuya suerte se ignora.

Se añade que el temporal ha causado otros varios siniestros marítimos.

**Paris 23.**  
*El Figaro* ha publicado hoy un telegrama de su corresponsal en Copenhague que no deja de ofrecer importancia.

Segun se dice en el citado despacho parece que en la permanencia de la familia imperial de Rusia y la reina de Grecia se ha concertado en Fredensborg un tratado ó liga de paz que comprende á Rusia, Grecia, Servia, Montenegro, Suecia, Dinamarca y Francia.

Añade que el viaje á España del príncipe Wladimiro se halla relacionado con este asunto.

El telegrama termina diciendo que la noticia de la existencia de la Liga será públicamente revelada en el mes de Enero próximo.

**Paris 23.**  
Ocupándose en su edicion de esta mañana *El Figaro* de la cuestion de las tarifas para los vinos extranjeros publica un razonado artículo combatiendo el exagerado proteccionismo y recomendando los temperamentos de transaccion que aconseja la prudencia.

«Si el Senado—dice—vota los derechos propuestos para los vinos españoles no hay duda que estos vinos no volverán á entrar más en Francia. Tal medida ocasionará la ruina de una parte de España y nosotros habremos conseguido perder si no una alianza al menos las simpatías de una nacion amiga.

Pero no es esto solo—añade—al negarse Francia á prorrogar el tratado de comercio se pone á España en la obligacion de sufrir una crisis económica bastante grave, y es muy natural, por consiguiente, que los españoles nos tengan mala voluntad.»

**Paris 20.**  
Sigue reinando completa calma en nuestros mercados de cereales.

No obstante una nueva baja de 25 á 50 céntimos en los precios sobre los trigos, las operaciones son casi nulas cotizándose los blancos del país de 24,50 á 26 francos y los rojos de 26 á 26,75.

En trigos extranjeros hay alguna demanda pagándose de 23 á 25 los de California.

De los mercados extranjeros no se han recibido noticias de interés.

Las harinas siguen de 59 á 64 francos el saco de 100 kilos.

**Portsaid 22.**  
Hoy ha salido de este puerto con rumbo al de Suez el vapor correo *Isla de Luzon* de la Compañía Trasatlántica.

**Paris 23.**  
En la Bolsa de hoy ha sufrido bruscas oscilaciones el 4 por 100 exterior español á causa de los rumores absurdos que han circulado exagerándose la situacion del mercado monetario de España; pero á última hora se advierte una mejoría en dicho valor. Bajó hasta 65,75 pero luego ganó medio entero.

**Berlin 23**  
Los obreros tipógrafos de Breslan y Leipzig han acordado declararse en huelga á partir del dia de mañana, reclamando la jornada de nueve horas.

**Fabra**  
**¿Murió Balmaceda?**

La creencia de que Balmaceda, el expresidente de la república de Chile, no ha muerto, y de que su suicidio fué una comedia para despistar á sus enemigos, parece ganar grandísimo terreno en América.

Hace unos dias el *Calignani Messenger* publicó un telegrama de Santiago diciendo:

«La situacion entre el representante de los Estados Unidos y la junta de gobierno es cada vez más tirante. La junta le exige que entregue los súbditos norte americanos que tiene refugiados en la legacion, porque, segun se dice, sabe que entre ellos se halla el presidente Balmaceda, cuyo suicidio fué mentira.»

En los Estados Unidos se cree igualmente que Balmaceda está vivo, que se encuentra efectivamente en la legacion de aquel país en Chile, y que de ahí nace el empeño de la junta porque la sean entregadas las personas hasta hoy desconocidas que se amparan en dicha legacion.

La historia más acreditada es que se buscó el cadáver de un hombre cuyo cuerpo tenia algun parecido con el de Balmaceda y se le desfiguró haciéndole saltar la cara de un pistoletazo. Vistiéronle con un traje del dictador, se dió noticia del suicidio de éste, y aprovechando la conmocion que produjo aquel suceso en toda la ciudad, pudo trasladarse tranquilo y seguro Balmaceda á la casa de su amigo M. Egan, el ministro de los Estados Unidos.

Lo raro es que, á pesar de lo extraordinario que parece todo esto y no obstante su aspecto de novela, la creencia de que Balmaceda vive cobra en América más fuerza á medida que trascurren más dias, segun dicen los telegramas, y no contribuye poco á ello el excepticismo con que las gentes que conocian al expresidente

habian acogido siempre la noticia de su suicidio.

### Horrible naufragio

Los periódicos de Plymouth publican detalles acerca del naufragio del barco *Ellen*.

Dicho buque se dirigia de Newcastle á Normea, y fué sorprendido por una horrible tempestad. A pesar de los incansables esfuerzos hechos por las bombas, el *Ellen* se fué á pique, por lo cual la tripulacion tuvo que abandonarlo. No tenían agua ni víveres en la lancha en que se embarcaron los diez hombres que la componian, y en la cual se dirigian á la costa. Varios dias pasaron creyendo perecer en lucha contra el mar embravecido y por falta de víveres.

El capitán, presa de la desesperacion, fué perdiendo poco á poco toda energía, hasta que falleció completamente loco. El cocinero tambien murió el mismo dia, así como los dos marineros más ancianos. La tripulacion, despues de encomendarles á Dios, arrojó los cadáveres al mar.

Al octavo dia una ola arrebató á dos hombres de la lancha.

Otros tres marineros se volvieron locos á consecuencia de haber bebido agua salada. Uno de ellos, en su delirio, se arrojó al agua y desapareció. Los sobrevivientes pasaron nueve dias sin beber agua y dos dias sin comer, con otras muchas privaciones, hasta que al fin llegaron á la costa. Otros tres hombres perecieron antes de que pudieran desembarcar, y solo un marinero, en estado muy lamentable, llegó á la orilla.

### Consuegra

#### Telegrama oficial

«Consuegra 22 (5 tarde).—Comisario regio al ministro de la Gobernacion:

Enterado de los daños de que nuevamente ha sido víctima Almería, hago cuanto de mi dependencia para poder salir hácia aquella provincia el 25 ó 26.

He publicado edicto llamando á todos los que se crean con derechos á ocupar las casas provisionales, fijando reglas para su clasificacion por este orden: 1.º los que vivan en chozas; 2.º los que estén recogidos en casas particulares; dentro de esta categoría serán preferidos los que hubiesen perdido casa propia; 3.º los forasteros; comision compuesta del alcalde, rector, D. Antonio Aguila y D. Pedro Figueroa, clasificará las solicitudes y hará la propuesta.

Junta de Sanidad informará cuándo pueden ser habitadas.

Activaré reparaciones, y el vecindario tendrá asegurado albergue para el invierno.

Las 80.000 pesetas para los labradores han sido entregadas esta mañana al alcalde.

El arquitecto Sr. Calvo, que ha ido á esa á asuntos puramente particulares, regresará en seguida.»

### Advertencia

El señor censor eclesiástico manifestó anoche por escrito, que habiendo recibido las galeradas del artículo que lleva el epígrafe de *Apuntes sobre las ocho de la noche*, no le era posible examinarle bien, por lo que se abstenia de aprobarle, si bien no le desaprobaba y permitia que EL TRADICIONALISTA le publicase bajo su responsabilidad, y no con la del Censor.

Por eso se le ha publicado. El regente de la imprenta de EL TRADICIONALISTA envió las galeradas de dicho artículo á las siete de la noche, y por no hallarse el señor censor en su casa, volvió á remitirselas antes de las ocho.

El lunes, Dios mediante, someteré á la censura el citado artículo á fin de reproducirle, con licencia eclesiástica, si la obtiene, el próximo martes.

*El director de EL TRADICIONALISTA.*

### NOTICIAS.

Leemos con sentimiento en un telegrama de *La Voz de Guipúzcoa*:

«Se ha agravado en su enfermedad el ilustre Manterola.

Se teme un funesto desenlace.»

Pidamos á Dios que devuelva la salud, si conviene, al señor Manterola.

La Junta del valle de Aezcoa, compuesta de los pueblos de Garralda, Aria, Orbaiceta, Orbara y Arive anuncia la vacante de médico-cirujano municipal para el servicio de las familias pobres con la asignacion de 625 pesetas anuales, pagadas por trimestres vencidos. La clase acomodada está dispuesta á contratar.

se con el médico que se nombre, abonándole 2.975 pesetas. Los aspirantes dirigirán sus solicitudes al presidente D. Raimundo Urrutia, residente en Arive, hasta el día 1.º de Noviembre próximo.

Por los municipales han sido denunciados dos carreteros que llevaban en sus carros exceso de peso, los cuales serán multados.

Los ayuntamientos de Funes, Salinas de Oro, Estella y Lerga anuncian la rectificación del catastro para la imposición de contribuciones de 1892.

Se halla vacante la plaza de médico cirujano del partido de Orisoain con la renta anual de 3.250 pesetas, pagadas en 30 de Setiembre de cada año en su domicilio, la mitad en metálico y la otra mitad en trigo.

Los aspirantes presentarán sus solicitudes antes del 15 de Noviembre.

El tren mixto que procedente de Francia llega a San Sebastian á las 8'20 de la noche, trajo anteayer 30 minutos de retraso, por haberse visto precisado á detenerse en la estación de Hendaya á causa de hallarse interceptada la vía con unos vagones desenganchados de un tren de mercancías que momentos antes había salido de aquella estación para Irun.

La máquina, que no debió notar el accidente hasta llegar á Irun, continuó su marcha con solo medio tren.

Desde Hendaya salió otra locomotora que recogió dichos vagones, evitando de este modo el tener que lamentar alguna otra catástrofe, pues si al tren mixto se le hubiera dado salida como estuvo á punto de suceder, el choque habría sido inevitable.

Durante todo el día 22 hubo un huracan violento en Bilbao.

El fuerte viento causó grandes daños en las chimeneas, balcones y cristales.

Cinco faroles y una columna con sus tres faroles del puente del Arenal cayeron tambien por la violencia del viento.

El pararrayos de la iglesia de San Anton se ha torcido y el del Nuevo Teatro se ha desprendido del sitio donde estaba colocado.

Gran número de árboles del Arenal y el Campo Volantin se han desgajado.

A las once de la mañana se desprendió un mirador de una casa de la calle de Aréchaga, á punto en que pasaba por aquel lugar un carpintero con una escalera, el cual se salvó milagrosamente.

De la casa que construye en la Gran Vía el director de *El Noticiero Bilbaino*, D. Manuel Echeverría, se derrumbó un tabique y los andamios de otra casa que se construye en la misma calle.

Los serenos han denunciado á un tabernero de la calle Lindachiquía, por tener el establecimiento abierto á las altas horas de la noche. Se le impondrá una multa.

En la tarde de anteayer se vacunaron en la Casa Misericordia 51 personas.

**Maniobras militares**

Dice *El Anunciador Vitoreano*:

"A pesar de reinar ayer por la tarde viento huracanado, y amenazar lluvia, infinidad de carruajes con lo más conocido de Vitoria, se dirigieron al camino de Arriaga; así como muchos ginetes y paseantes de ambos sexos, deseosos todos de presenciar la batalla que iba á librarse en las laderas de Araca y puentes del Zadorra, por las tropas de nuestra guarnición y batallón de Africa, venido de Orduña con las fuerzas de la plaza de Vitoria."

Salieron de Murguía y pueblos limítrofes, añade *El Anunciador*, las tropas por la mañana, y se dirigieron por Altuve hácia Urquillo ya en guerrillas por las laderas ya por el camino de Orozco, y dirigiéndose á la izquierda fueron subiendo á atacar al batallón de Africa que las hacía fuego de las laderas de Inoso, así como una batería establecida en la cumbre entre Unzá y Gujíli.

Subieron aquellas laderas, al parecer inaccesibles, las tropas del general en jefe; atravesaron la línea férrea entre la estación de Lezama y Gujíli, y alcanzando las cumbres, quedaron conquistadoras de la batería y del batallón de Africa, volviendo vencedoras á Murguía.

Anteayer por la mañana salieron de esta villa, y al llegar á la vista de Vitoria, en las Ventas de Cordero y del Grillo y pueblos de Letona, Apodaca, Echavarri Viña y montes contiguos, las tropas almorzarón en una hora de descanso, dirigiéndose á atacar á Vitoria por las laderas parte baja del Araca.

Ya el batallón cazadores de Las Navas, dos baterías y dos escuadrones de Ariabán habían salido de Vitoria á las nueve de la mañana á hacer frente al enemigo, pasando el puente de Arriaga hasta más allá de Abechueco y Yurre.

A eso de la una y media se rompió el cañoneo por ambas partes, y despues el fuego de fusilería, así como las cargas de la caballería, avanzando las tropas del general en jefe, y batiéndose en retirada las que defendían á Vitoria.

Cuando éstas atravesaron el puente de Arriaga, se colocaron en nutridas líneas para defenderlo, haciéndose por ambas partes un fuego atronador, hasta que el mayor número y el empuje de los que atacaban hizo cejar á las defensores, retirándose apoyados por una batería sita cerca del cementerio de Arriaga, donde fueron definitivamente vencidas, y Vitoria conquistado.

A la caída de la tarde, los cuatro batallones de cazadores, el batallón del regimiento de Africa, el 2.º de montaña, y la caballería de Ariabán entraron en Vitoria, verificándose el desfile en la plaza de San Miguel, ante el capitán general acompañado de oficiales generales, jefes y estado mayor.

**Ataque á una barquilla**

Con fecha 18 escriben desde Tánger al *Diario de Cádiz* que la barquilla española *San Mateo*, que se dedica á la pesca en las aguas de Tánger, fué recibida á tiros por los moros al acercarse á la vecina costa de Anghera, al Este de Punta Malabat, donde dió fondo, creyendo el patron que podía calar sus aparejos tranquilamente. Huyendo de tan inesperada agresión, levó el ancla y se hizo á la mar, sin que afortunadamente y salvo alguna avería en la vela, hubiera ninguna desgracia que lamentar.

Al llegar á tierra el patron y demás tripulantes del *San Mateo*, se presentaron en queja al consulado de España, donde se instruye el expediente para hacer por vía diplomática la reclamación á que haya lugar.

**Consumo de carnes**

En el matadero de esta ciudad fueron sacrificados ayer 9 bueyes, 9 terneras, 14 carneros y 44 ovejas.

Véase el anuncio de los Grandes Almacenes del Printemps de Paris.

**Pequeñeces**

Novela por el P. Luis Coloma, de la Compañía de Jesus.

Consta la obra de dos tomos de unas 500 páginas cada uno.

Precio de los dos tomos: 3 pesetas en rústica y 5, 6 y 6,50 encuadernados.

**SECCION RELIGIOSA.**

Domingo.—*Santos Frutos, confesor, Gabino, Proto, Crisanto, Daria, Crispin y Crispiniano, mártires, Bonifacio, papa, y la B. Margarita Maria Alacoque, virgen.*

En Recoletas.—Cuarenta Horas.—A las diez de la mañana se expondrá S. D. M., quedando manifiesto hasta las tres y media de la tarde que se hará el ejercicio de la V. O. T. de San Francisco, y se reservará.

En Capuchinos.—A las tres de la tarde se expondrá S. D. M., Rosario, sermón que predicará un Religioso Capuchino. Reserva y por fin la procesion del S. P. San Francisco de Asís.

En las RR. MM. Dominicas.—Funcion solemne á Nuestra Señora del Rosario. A las diez de la mañana Misa solemne con exposicion de S. D. M., sermón que predicará un R. P. Misionero del Inmaculado Corazon de Maria, y Reserva. A las seis de la tarde se volverá á exponer S. D. M., se rezará el santo Rosario, á continuación la Novena con gozos cantados y Reserva.

En San Lorenzo.—A las diez de la mañana celebrará solemne funcion á sus Patronos el gremio de zapateros de esta ciudad.

En San Agustín.—A las seis de la tarde se expondrá S. D. M., Rosario, plática, cánticos y Reserva.

En la Catedral.—La Congregacion de Esclavos de Maria Santísima tendrá Rosario solemne al toque del Ave Maria.

En la Basílica de San Ignacio.—A las nueve de la mañana se celebrará una Misa, durante la cual se rezará el santo Rosario y habrá cánticos á la Santísima Virgen.

Lunes.—*Santos Evaristo, papa y mártir, y Luciano, Marciano, Valentin, Rogaciano y Feliximo, mártires.*

En San Saturnino.—Cuarenta Horas.—A las cuatro y media de la tarde se expondrá S. D. M., quedando expuesto hasta las seis y media que se hará la Reserva y se rezará el santo Rosario.

En las RR. MM. Dominicas.—Novena á la Santísima Virgen del Rosario.—A las seis de la tarde se expondrá S. D. M., se rezará el santo Rosario y á continuación la novena con gozos cantados y Reserva.

En San Agustín.—Como ayer.  
En la Catedral.—Como ayer.  
En San Ignacio.—Como ayer.

**Apostolado de la Oracion.**

**ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES.**  
**¡Oh Jesus mio! por medio del Corazon inmaculado de Maria Santísima, os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente dia, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazon.**

Os las ofrezco especialmente, para que bendigais los trabajos de vuestros misioneros en la gran isla africana de Madagascar, concediéndoles la conversion al catolicismo, de cuantos gentiles y protestantes la pueblan.

PROPÓSITO.

Sufrir con paciencia las imperfecciones de nuestros prójimos.

**ULTIMA HORA.**

**TELEGRAMAS**

DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR.)

Elizondo 24 (4,50 t.)

Ha sido brillantísima la inauguración de la Escuela Seráfica de Lecaroz.

Ayer celebró de Pontifical el señor Arzobispo de Caracas y predicó el señor Obispo de Pamplona. Hoy ha predicado el Canónigo D. Pedro Ilundain.

Es magnífico el edificio. Los niños seráficos, admirables por su virtud é ilustracion.

El Rvdo. P. Llevaneras es el alma de todo esto. Admiran su actividad y celo.

Esta tarde predica el Vicario del Convento de Aránzazu.

La lluvia impide los actos de fuera del Convento.

Mañana celebra de Pontifical nuestro Prelado.

La feria de Elizondo, concurrida y animada.

*El corresponsal.*

No se han recibido telegramas de nuestro corresponsal en Madrid ni los de la Bolsa y el Bolsin á la hora de entrar este número en máquina.

**ANONCIOS PREFERENTES.**

**M. Rubio**

CIRUJANO-DENTISTA,

PLAZA DE LA CONSTITUCION, 49, 3.º

49, CUBIERTOS DE IRUÑA. 49

**A cambiar oro**

CASIANO DIAZ, abona premios elevados por el oro de todas clases.

Plata lisa y cupones tomamos en condiciones ventajosas.

ZAPATERÍA 17, PAMPLONA.

**Establecimientos provinciales**

DE BENEFICENCIA DE NAVARRA

En la Administracion de los mismos se admiten proposiciones hasta el 26 del actual, para el suministro de vaca y carnero, con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en dicha Administracion.

Pamplona 19 Octubre 1891.—El administrador, *Vicente Marton.*

**Diario de celebraciones de misas**

Indispensable á los señores sacerdotes que deseen llevar con suma facilidad cuenta exacta de las recibidas y cumplidas. Para mayor inteligencia tiene un modelo que enseña prácticamente la manera de hacer los asientos. Sirve para diez años.—Se vende á 1'50 pesetas en la administracion de este periódico.

**Oficio parvo de la Santísima Virgen**

seguido del oficio de Difuntos, traducido al castellano por un devoto del Sagrado Corazon de Jesus.

Se vende en castellano á 1'15 pesetas y en latin á 0'75 en la administracion de este periódico.

**El amado de mi alma**

Libro precioso de meditaciones y lecturas espirituales que consta de 768 páginas y encuadernado en piel se vende á dos pesetas y á tres con corte dorado.

**Prontuario litúrgico**

ó sea breves comentarios sobre las Rúbricas del Breviario romano á tener del Breve de Su Santidad el Papa Leon XIII, dado en 23 de Julio de 1882, seguido de un pequeño ceremonial del Oficio divino para uso de las iglesias mayores y menores por D. Joaquin Solans.

Un tomo en 8.º mayor 3 pesetas en pasta.

**Vida y doctrina de Jesucristo**

sacada de los cuatro evangelistas y distribuida en materia de meditacion para todos los dias del año, compuesta por el P. Nicolás Avancini, de la Compañía de Jesus. Se vende en esta administracion al precio de tres pesetas en pasta.

**Manual práctico del párroco nuevo**

por D. José Frassinetti, Prior de Santa Sabina en Génova, traducido del italiano por D. Ramon Maria Garcia Abad, Canónigo Doctoral de la Santa Iglesia Catedral de Lugo.

Se vende á 2,50 pesetas en la administracion de este periódico.

**Obra nueva de propaganda**

EL BUEN COMBATE

Consta la obra de 623 páginas, y es de grande utilidad para las escuelas dominicales, centros de instruccion, y para enardecer y entusiasmar á toda alma verdaderamente cristiana. Se vende en esta administracion al infimo precio de 1'50 pesetas encuadernado en pasta.

**Se vende**

en buenas condiciones un coche nuevo de ocho asientos. Dirigirse á la calle Estafeta núm. 23, almacén de vinos, ó á su dueño Martin Aldaz, en Auza.

**ARRIENDO**

de una casa en Cizur menor, de reciente construcción, con bajeras, pajar, pozo y 165 robadas de tierra de buena calidad y 18 peonadas de viña.

Darán razon en Pamplona calle Mayor, número 7, piso 4.º

**A las señoras y señoritas**

Mlle. Brohan ofrece á las señoras y señoritas de esta capital un variado surtido de sombreros y género de invierno. Permanecerá en la fonda "La Perla," desde el sábado 24 de Octubre actual hasta el martes 27 del mismo.

**Regalos**

Por cada peseta de género que se compre en los Ultramarinos de Segundo Rodriguez, se dará un billete que puede ser agraciado con cualquiera de los 150 regalos que ofrece esta casa en los prospectos que ha dado al público; regalos que consisten en vestidos, mantones, botas de charol y de mate, paraguas, corsés, toquillas y otros objetos.

12, Mayor, 12

Véase el prospecto en la 4.ª plana.

**Venta de casa en Pamplona**

A voluntad de su dueño, y bajo el tipo de 25.000 pesetas, se venderá la casa núm. 25 de la calle de Tecenderías y 14 de la calle Nueva de esta ciudad.

La subasta se verificará el 24 del corriente á las once de la mañana en la notaría de D. Polonio Escolá, Plaza del Castillo, 11, 2.º, donde estarán de manifiesto los títulos de propiedad. Pamplona 17 d Octubre de 1891.



GRANDES ALMACENES DEL  
**Printemps**

NOVEDADES

**Remitese gratis y franco**

el Catálogo general ilustrado en español ó en francés encerrando todas las modas de la ESTACION de INVIERNO, á quienlo pida á

**MM. JULES JALUZOT & C<sup>o</sup>**  
PARIS

Remitense igualmente franco las muestras de todas las telas que componen nuestros inmensos surtidos, pero especifíquese las clases y precios.

Todos los informes necesarios á la buena ejecución de los pedidos están indicados en el Catálogo.

Todo pedido, á contar desde 50 Ptas, es expedido franco de porte y de derechos de aduana á todas las localidades de España servidas por ferrocarril, mediante un recargo de 22 0/0 sobre el importe de la factura.

**Casas de Reexpedición:**

Madrid: Plaza del Angel, 12  
Irún | Port-Bou  
Hendaye | Cerbère

**Máquina á pedal**

MINERVA

Se vende completamente nueva, muy buena, tamaño de la platina 22 X 34 centímetros. Dirigirse á D. Roman Velandia, San Nicolás, 17, imprenta.

**Academia de Teneduría de Libros,**

**Cálculos mercantiles y reformas de letra**

El que suscribe tenedor de libros con 8 años de práctica, tiene el gusto de poner en conocimiento del público, que abrirá su Academia á primeros del próximo mes de Noviembre, en el piso 3.º de la casa número 5 de la calle de Javier.

Para matricula y más detalles dirigirse al expresado domicilio de una á tres de la tarde.

*E. de López.*

Nota: A el discípulo que por causa del profesor no quedare verdaderamente instruido en las tres clases prescritas se le devolverá su importe.

**Papel de música**

Sin competencia en su clase se vende á 25 céntimos el cuadernillo en la calle de San Anton número 48 principal y en la administracion de este periódico.

Se hacen rebajas comprando al por mayor.

IMPRENTA A CARGO DE JOSE REICE,  
Calle de Mercaderes numero 18, bajo.

GRANDES REGALOS

Ultramarinos de Segundo Rodriguez

MAYOR, 12, PAMPLONA

Por cada peseta de género que se compre en este Establecimiento, se entregará un billete numerado al cual puede corresponder cualquiera de los regalos que á continuación se mencionan y que se adjudicarán con sujecion al sorteo de la Lotería de Navidad de 1891.

1	Un vestido de merino ó 40 pesetas al número igual al premiado con 3.000,000 de pesetas	40
1	Un vestido de percal ó 25 pesetas al número igual al premiado con 2.000,000 de pesetas	25
1	Un manton de lana ó 20 pesetas al número igual al premiado con 1.000,000 de pesetas	20
1	Un manton de lana ó 15 pesetas al número igual al premiado con 750,000 pesetas	15
1	Un manton de lana ó 12 pesetas al número igual al premiado con 500,000 pesetas	12
1	Unas botas de charol ó 10 pesetas al número igual al premiado con 250,000 pesetas	10
2	Unas botas de charol ó 8 pesetas á los números iguales á los premiados con 125,000 pesetas	16
4	Unas botas de mate ó 7 pesetas á los números iguales á los premiados con 100,000 pesetas	28
5	Un paraguas ó 5 pesetas á los números iguales á los premiados con 80,000 pesetas	25
10	Un corsé ó 4 pesetas á los números iguales á los premiados con 50,000 pesetas	40
12	Una toquilla ó 3 pesetas á los números iguales á los premiados con 40,000 pesetas	36
12	Un par de guantes ó 2 pesetas á los 12 números iguales á las aproximaciones de los seis premios mayores	24
99	Una lata de sardinas ó 0,50 pesetas á los 99 números iguales á los de la centena del premio mayor	49,50
150	REGALOS.	PESETAS 340,50

Surtido este Establecimiento de las casas más acreditadas de España y del Extranjero ofrece al público sus Azúcares—Almidones—Aceites—Anisados—Arroces—Bacalao—Bujías—Cafés—Canelas—Cerillas—Ciruelas—Chocolates—Conservas—Cognacs—Dulces—Encurtidos—Especias—Foie-gras—Galletas—Higos—Jabones—Legumbres—Mantequillas—Orejones—Pastas—Quesos—Roms—Salchichones—Tapiocas—Tés y Vinos de las marcas más acreditadas de Jerez y Navarra.

LIBROS DE PROPAGANDA

**DEVOCIONARIO MANUAL.**—Este completo y utilísimo libro compuesto por varios Padres de la Compañía de Jesús y del que se han hecho diez y ocho ediciones que suman 1.100,000 ejemplares se vend en la administracion de este periódico á 30 céntimos de peseta en holandesa; á 35 en tela; á 55 más completo y en tela, y á 80 el aumentado.

**DEVOCIONARIO ESCOGIDO.**—Entresacado de los libros de piedad de nuestros más selectos autores por los Padres Francisco de Paula Maruri y Cecilio Gomez Rodeles, de la Compañía de Jesús. —Se vende en esta administracion á 1'60 pesetas en tela con planchas; 2,25 en piel; 3,25 en piel y corte dorado, y 5,25 en chargrin y corte dorado.

**EL DEVOTO DEL SACRADO CORAZON DE JESUS.**—Contiene este libro el ejercicio cotidiano, los oficios del Sagrado Corazon, otras varias devociones dedicadas todas á honrar al Corazon de Jesús, y por último las meditaciones para los primeros viernes de mes. —Se vende á 30 céntimos en holandesa; á 35 en tela y á 55 en mejor papel y en tela.

LIBRERÍA CATÓLICA

MERCADERES, 18

En este establecimiento, á cargo de JOSE ERICE, hay á la venta un gran surtido de libros de texto, de todas las asignaturas, para los Seminarios.

En el mismo encontrarán otras varias y útiles obras como *Waldo Ubaldi, Compendium Theologiae Moralis* y *Casus Conscientiae*, por Gury, *Tesoro del Sacerdote* (última edicion), por el P. Mack, *Elementos de Teología Dogmática*, por S. Cheuppe, *Catecismo de la Doctrina Cristiana explicado*, por Mazo, y otras.

Hay un buen surtido en Devocionarios de todas clases y precios; Breviarios Diurnos, etc., etc.

Encíclicas, Pastorales, folletos é infinidad de obras. Asimismo se encarga de facilitar con prontitud todas las obras que se le pidan no siendo contrarias al dogma católico y á la moral.

Se admiten suscripciones á todas las revistas y periódicos católicos.

TESORO DEL SACERDOTE

ó SEA REPERTORIO DE LAS PRINCIPALES COSAS QUE HA DE SABER Y PRACTICAR EL SACERDOTE PARA SANTIFICARSE Á SÍ MISMO Y SANTIFICAR Á LOS DEMÁS.

(11.ª EDICION)

Notablemente aumentado en obsequio de los Seminarios que adoptaron esta obra por texto de Liturgia, Oratoria y Teología Pastoral, por el

P. José Mach,

MISIONERO DE LA COMPAÑIA DE JESUS.

Se vende en la administracion de este periódico á 9 pesetas ejemplar.

OBRAS DE TEXTO Y CONSULTA

PARA LOS

ESTUDIANTES DE SEMINARIOS

CURSOS DE GRAMATICA

	Pesetas
NEBRIJA.—Gramática latina, en holandesa	1'75
ESPAR.—Autores selectos, 3 tomos en un volumen, pasta entera	8'50
= La misma obra en 3 volúmenes, piel y relieve	8'75
MIGUEL.—Nuevo diccionario latino-español etimológico, pasta entera.	17
DE COLONIA.—Retórica, holandesa	2'50
SAN PIO V.—Catechismus ad parochos, pasta entera.	4'50

FILOSOFIA

LIBERATORE.—Institutiones philosophicae, 3 tomos en pasta entera.	18,25
FELIU.—Física y Química (última edicion), en pasta	14
CORTAZAR.—Tratado de Aritmética en holandesa.	4'50
= Tratado de Algebra, en holandesa	4'50
PALUCIE.—Elementos de Geometría, en cartóné	1
= Atlas de Geografía, en tela con planchas	3
MENDIVE.—Cosmología en latin, 3. Etica y Derecho Natural, id. 5. Lógica id. 3. Ontología, id. 3. Psicología, id. 3. Teodicea, id. 2'50	19'50
ORTI Y LARA.—Principios de Psicología.	4
SANCHEZ CASADO.—Elementos de Fisiología é Higiene, cartóné.	3
= Prontuario de Historia de España en tela	5
MONREAL.—Curso de Geografía, en tela con planchas.	7

TEOLOGIA

PERRONE.—Praellectiones theologicae, 1889, 4 tomos en pasta entera	22'50
AQUINO (Santo Tomás de).—Summa theologica diligenter emendata, 8 tomos en 4.º, pasta entera	34
BILLUART.—Sancti Thomae Aquinatis, edicion nueva, 9 tomos en folio.	40
Biblia sacra, un tomo en 8.º mayor, relieve	5
FERNANDEZ.—Theologicus in usum scholarum.—Tomus primus: <i>De Religione et Ecclesia ac de Locis theologicis</i> , 15. Tomus secundus: <i>Introductio in S. Scripturam</i> , 10.	25
VOSEN.—Rudimenta linguae hebraicae.	2'25
SCHOUPE.—Elementa Theologiae dogmaticae, 2 tomos	10
PALMA.—Praellectiones Historiae ecclesiasticae, 4 tomos en 2 vol., p. entera	11
GURY.—Compendium Theologiae moralis, última edicion, 2 t. pasta entera	20
= Casus conscientiae, 2 tomos, (rústica 10), pasta entera.	12,50
YUS.—Patrología (rústica 7'50), pasta entera	9
= Elocuencia sagrada (rústica 5 pesetas), pasta entera.	6
LOPEZ NOVOA.—Tratado de Oratoria sagrada	4
GRANADA.—Los seis libros de la Retórica eclesiástica, pasta	3'50
ALSINA.—Compendium Theologiae moralis.	1'50
FRASSINETTI.—Compendio de la Teología moral de San Alfonso Ligorio.	10
LLEVANERAS.—Compendio de Teología moral	1
UBALDO UBALDI.—Introductio in Sacram Scripturam, 3 tomos.	22'50
SCAVINI.—Theologia moralis universa (3.ª edicion española) 2 t. pasta.	17'50

AÑO CRISTIANO

ó ejercicios devotos para todos los dias del año

Escrito en francés por el P. JUAN CROISSET de la Compañía de Jesús, y traducido al castellano por el P. JOSE FRANCISCO DE ISLA, de la misma Compañía. Adicionado con las vidas de los Santos y festividades que celebra la Iglesia de España, y que escribieron los PP. Fr. Pedro Centeno y Fr. Juan de Rojas, de la Orden de San Agustin. Última y completa edicion, esmeradamente corregida y nuevamente adicionada con el Martirologio romano íntegro, los Santos recién aprobados, y un índice alfabético con los nombres de todos los Santos que pueden imponerse á los bautizados.

Esta obra contiene en los doce tomos primeros las vidas de los Santos de que reza la Iglesia: y en los demás se encuentran explicadas las dominicas del año y dias de Cuaresma. Es obra muy instructiva y piadosa. San Francisco de Sales decia, que la diferencia que vemos de la música puesta en nota á la cantada, es la que va del Evangelio á la vida de los Santos; pues que en la vida de los santos se ve el Evangelio práctico.

Precio de la obra 40 pesetas pasta relieve. Se vende en esta administracion.

MEDIÓFONOS

PARA IGLESIAS Y SALONES

Tres veces más potentes que los Armoniums y superiores á estos por todos conceptos sin que por sus excelentes condiciones excedan de precio.

Armoniums Dumont

Sistema perfeccionado con fuelles remachados indestructibles por la humedad, teclado traspositor. Precios reducidos. Catálogo ilustrado gratis.

Establecimiento de Objetos de Iglesia de I. Barandalla, Curia, 7 y 9, Pamplona

EL DEVOTO JOSEFINO

Devocionario josefino completo por D. Enrique de Ossó, Presbítero. Se vende á 2 pesetas en la administracion de este periódico.